

# HG®

## VLEKKEN VOORBEHANDELING DÉTACHANT AVANT LAVAGE



VERTROUWDE  
EFFECTIVITEIT  
— HG —  
EFFICACITÉ  
FIABLE

500 ml e

### HG vlekken voorbehandeling

**HG vlekken voorbehandeling** is versterkt met actieve zuurstof en daardoor in staat zelfs de meest hardnekkige vlekken te verwijderen, zelfs bij lagere temperaturen. Dit product bevat geen chloor of optische witmakers en is geschikt voor vrijwel alle textielsoorten.

**Gebruiksaanwijzing:** 1. De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. Bij hergebruik de spuitopening altijd eerst goed door te spoelen met behulp van heet water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontluchtingsgaatjes aan de zijkant van het schuimpipetje. 2. Test bij gekleurd textiel eerst op kleurechtheid (zie attentie). 3. Spray het product in ruime mate op de vlekken en plekken, totdat deze volledig bedekt zijn. 4. Masseer het product in de vlekken door stof op stof te wrijven. 5. Laat het product maximaal 5 minuten inwerken, maar voorkom hierbij indroging. 6. Was het behandelde wasgoed direct in de wasmachine op een hoofdwassprogramma en was het wasmiddel toe. 7. Bij het wassen met de hand, wasmiddel aan het water toevoegen. 8. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF). 9. Was altijd uw handen direct na gebruik of draag huishoudhandschoenen.

**Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. Niet gebruiken op leer, wol, zijde en andere delicate textielsoorten. **HG vlekken voorbehandeling** alleen gebruiken op kleurecht textiel. Bij twijfel, elke afzonderlijke kleur van het textiel voor gebruik op kleurechtheid controleren op een onopvallende plaats (bijv. binnenkant van een zoom). Doe dit door het product enkele minuten te laten inwerken, het product goed uit te spoelen met water en vervolgens de stof te laten drogen. Vermijd direct contact met metalen elementen (riem, knopen) of roestvlekken. Voorbehandeld wasgoed niet blootstellen aan direct zonlicht. In de voorbehandeling niet mengen met andere producten (zoals chloorbleekmiddel). Voorstrijk bewaren Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777

Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG détachant avant lavage

**HG détachant avant lavage** est notamment renforcé en oxygène actif, ce qui lui permet d'éliminer les taches même les plus tenaces, même à des températures plus basses. Ce produit ne contient ni chlore ni azurant optique et convient à presque tous les types de textiles.

**Mode d'emploi:** 1. Faites tourner la buse située sur l'avant du flacon d'un quart de tour. Lors de la réutilisation, rincez toujours soigneusement la buse au préalable avec de l'eau chaude du robinet, par exemple via les trous d'aération sur le côté du tuyau en mousse. 2. Dans le cas de textiles de couleur, assurez-vous d'abord qu'il s'agit d'une couleur « grand teint » (voir « Attention »). 3. Vaporisez généreusement le produit sur les taches, de manière à complètement les recouvrir. 4. Faites pénétrer le produit dans les taches en frottant étoffe contre étoffe. 5. Laissez agir pendant un maximum de 5 minutes et ne pas laisser sécher le produit. 6. Lavez le linge traité directement à la machine, selon votre programme ou lavage normal, et ajoutez votre produit de lessive habituel. 7. En cas de lavage à la main, ajoutez votre lessive à l'eau. 8. Après usage, refaites pivoter la buse d'un quart de tour (OFF). 9. Lavez-vous toujours les mains directement après usage ou portez des gants en caoutchouc.

**Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. N'utilisez pas ce produit sur le cuir, sur la laine, la soie et autres textiles délicats. N'utilisez **HG détachant avant lavage** que sur les textiles aux couleurs « grand teint ». En cas de doute, testez le produit séparément sur chaque couleur à un endroit invisible (par exemple, à l'intérieur d'un ourlet). Laissez le produit agir quelques minutes, rincez-le bien à l'eau, puis laissez sécher le tissu. Évitez tout contact direct avec des éléments métalliques (fermetures-éclair, boutons) ou taches de rouille. N'exposez pas du linge préparé à la lumière directe du soleil. Ne mélangez pas le détergent avant lavage à d'autres produits (par exemple, à des agents chlorés). Conserver à l'abri du gel. Fiches produits pour le personnel médical disponibles sur demande au +31 (0)36 54 94 777. La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible sur [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG Flecken Vorbehandlung

**HG Flecken Vorbehandlung** ist u.a. mit aktivem Sauerstoff verstärkt und kann dadurch selbst die hartnäckigsten Flecken entfernen, sogar bei niedrigeren Temperaturen. Dieses Produkt enthält weder Chlor noch optische Aufheller und ist für fast alle Textilarten geeignet.

**Gebruiksaanwijzing:** 1. Die Düse am Sprühkopf um eine Vierteldrehung drehen. Spülen Sie die Düse bei Wiederverwendung immer zunächst gründlich mit heißem Wasser aus dem Wasserhahn aus, beispielsweise über die Belüftungslöcher an der Seite des Schaumröhrs. 2. Farbiges Textil zunächst auf Farbbeitheit testen (siehe „Achtung“). 3. Das Produkt großzügig auf die Flecken sprühen, bis diese vollständig bedeckt sind. 4. Das Produkt sorgfältig in die Flecken einreiben, indem Sie den Stoff aneinander reiben. 5. Das Produkt höchstens 5 Minuten einwirken lassen, ohne es dabei eintrocknen zu lassen. 6. Die behandelte Wäsche sofort in der Waschmaschine im Hauptwaschprogramm waschen und Hauptwaschmittel hinzugeben. 7. Bei Handwäsche Waschmittel in das Wasser geben. 8. Nach der Anwendung die Düse am Sprühkopf wieder eine Vierteldrehung zurückdrehen (OFF). 9. Waschen Sie nach der Anwendung immer Ihre Hände oder tragen Sie Haushaltshandschuhe.

**Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und aufbewahren. Nicht für Leder, Wolle, Seide oder Feinwäse verwenden. **HG Flecken Vorbehandlung** ausschließlich auf farbbehten Textilien anwenden. Im Zweifelsfall die Farbbeitheit der einzelnen Farben des Textils vor der Verwendung an einer unauffälligen Stelle (z.B. Innenseite des Saumes) prüfen, indem Sie das Produkt einige Minuten einwirken lassen, das Produkt gründlich mit Wasser ausspülen und den Stoff anschließend trocken lassen. Direkten Kontakt mit Metallteilen (Reißverschlüssen, Knöpfen) oder Rostflecken vermeiden. Vorbehandelte Wäsche keinesfalls direktem Sonnenlicht aussetzen. Bei der Vorbehandlung nicht mit anderen Produkten (wie chlorsaltigem Bleichmittel) vermischen. Frostfrei aufbewahren. Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. Das Informationsblatt für Konsumenten ist auf [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

- NL** P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden.
- FR** P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants.
- DE** P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

Bevat o.a. / contient entre autres / enthält u.a.:

niet ionogene oppervlakteactieve stoffen, anionogene oppervlakteactieve stoffen, amfotere oppervlakteactieve stoffen, fosfonaten  
agents de surface non ioniques, agents de surface anioniques, agents de surface amphotères, phosphonates  
nichtionische Tenside, anionische Tenside, amphotere Tenside, Phosphonate

<5%

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**



0568601105003  
2606



8 711577 301590 >